افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مبـــاد بدین بوم و بر زنده یک تن مــباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com afgazad@gmail.com

Political	سیاسی

حمید محوی

۱۶ فبروری ۲۰۱۲

ترجمهٔ زیر نویس فلم

پرل هاربر دوّم در تنگهٔ هرمز

http://www.youtube.com/watch?NR=1&feature=endscreen&v=GhbID6XXIbs

با شکست در تحریم نفت ایران برای وادار ساختن ایران به سوی درگیری در تنگهٔ هرمز، ایالات متحده و اسرائیل راه دیگری را جست و جو می کنند. آنها در پی این هستند که خود ایران آغازگر جنگ باشد، به این ترتیب از دیدگاه سیاسی روسیه و چین را در حمایت از ایران با مشکلات بیشتری مواجه خواهند ساخت.

به یاد بیاوریم که در گذشته اسرائیل به یک ناو جنگی ایالات متحده حمله کرد و تعداد دیگری را نیز به دام انداخت، تا ایالات متحده را به حمله علیه دشمنان اسرائیل وادارد. اسرائیلی ها حمله به «یو اس اس لیبرتی» را به حساب مصر گذاشته بودند، و چنین موردی یکی از مثال های بارزی است که نباید فراموش کنیم.

امروز یو اس اس اینترپرایز مطرح است که قدیمی ترین ناوهواپیمابر نیروی دریائی ایالات متحده است که در پایان خدمت خود به سر می برد و باز نشستگی آن برای سال آینده پیش بینی شده است.

نام این ناو هواپیمابر به خاطر سریال تلویزیونی «استارترک» خیلی معروف است. بازنشست کردن یک ناو هواپیمابر هسته ئی فرآیند پر هزینه ای را در بر می گیرد. یو اس اس اینترپرایز به موتورهای هسته ئی مجهز می باشد که در پایان خدمت به علاوهٔ تمام ماشین آلاتی که ضمیمهٔ آن می باشد به عنوان زبالهٔ هسته ئی تصفیه شود. در نتیجه اگر یو اس اس اینترپرایز در خلیج فارس غرق شود، برای نیروی دریائی ایالات متحده صرفه جوئی قابل ملاحظه ای به حساب خواهد آمد، و آلودگی رادیو آکتیو نیز به عهدهٔ دیگران واگذار خواهد شد.

در نتیجه چرا یک ناو جنگی قدیمی را که به پایان خدمت خود رسیده روانهٔ منطقهٔ جنگی می کنند؟ به همان دلیلی که فرانکلن روزولت گروهی از ناوهای باطل شده را از سانديگو به پرل هابر منتقل کرد، در حالی که ناوهای هواپیمابر جدید در هاوائی لنگر انداخته بودند(۷ دسمبر ۱۹۴۱)

اسرائیل سه زیردریائی کلاس دولفین در اختیار دارد، که هدیهٔ المان است. در گذشته اسرائیلی ها این زیردریائی ها را از کانال سوئز عبوردادند ومی توانند آنها را در خلیج عمان به کار بگیرند. حالا خلیج فارس در انتظار ناو جنگی باطل شده است، البته به عنوان گوسفند قربانی و نه اسلحه.

یک ناو و تعدادی سرباز نیروی دریائی ایالات متحده آماده است که به آن حمله شود، همان گونه که اسرائیل به یو اس اس لیبرتی حمله کرد، تا بعد کشوری را که هدف گرفته بودند، متهم کنند.

گاهنامهٔ هنر و مبارزه

پاریس ۱۵ فبروری ۲۰۱۲